



Les **artistes** fribourgeois à l'honneur

TINGUELY2016

Dans le cadre de TINGUELY2016, le Musée Gutenberg consacre une exposition rétrospective aux artistes ayant résidé à l'Atelier Jean Tinguely, situé à la Cité Internationale des Arts à Paris. Propriété conjointe de la Ville et de l'Etat de Fribourg, l'atelier fête cette année ses trente ans, l'occasion de mettre en avant la création artistique fribourgeoise, tous domaines confondus.

Acquis en 1985 par l'Etat et la Ville de Fribourg, l'Atelier Jean Tinguely voit se succéder depuis trente ans peintres, photographes, musiciens ou écrivains. Cette résidence parisienne permet à ces créateurs fribourgeois de mener à bien des projets personnels, d'expérimenter de nouveaux modes d'expression, de se confronter à la frénésie d'une grande ville et de profiter de son offre culturelle prolifique. L'atelier est situé à la Cité internationale des Arts à Paris. Sise dans le quartier du Marais, cette dernière abrite plus de 300 ateliers, répartis dans onze bâtiments destinés à accueillir des artistes professionnels.

Retour sur trente ans de création fribourgeoise

L'exposition *Détours d'artistes*, présentée au Musée Gutenberg jusqu'au 29 mai, revient sur le travail de quatorze anciens résidents. Elle présente des œuvres réalisées à l'atelier mais également des créations postparisiennes tout en montrant l'influence de la résidence et de Paris sur la démarche créative des artistes. Cette rétrospective place l'art fribourgeois contemporain au cœur d'un dialogue intergénérationnel où se côtoient jeunes artistes et artistes confirmés. Elle dévoile des créations innovantes, parfois inédites, aux techniques et formes diverses. Peinture, gravure, vidéo et couture s'alternent pour mettre en lumière la richesse de l'art contemporain fribourgeois.

Détours d'artistes questionne le rapport de l'artiste aux résidences et à la mobilité, ainsi que son lien avec Fribourg. Par le biais d'une ligne chronologique, l'exposition propose également un aperçu de l'évolution culturelle de Fribourg de 1981 à 2016.

Artistes exposés

Alain Favre, Ivo Vonlanthen, Vincent Marbacher, Francis Baudevin, Sandro Godel, Magali Jordan Mackinnon, David Clerc, Laurence Cotting, Fabian Marti, David Brühlhart, Camille von Deschwanden, Hafis Bertschinger, Jérôme Berbier, Gaël Sapin.

Programme annexe

En parallèle, plusieurs animations rythmeront cette exposition, dont voici les premiers moments forts :

- **Dimanche 28 février, 11 h**
Visite guidée (en fr.) par Mélanie Roh, commissaire de l'exposition.
- **Jeudi 10 mars, 18 h 30 – « 3 artistes, 3 générations »**
Table ronde, animée par Mélanie Roh. Discussion intergénérationnelle entre Gaël Sapin, David Brühlhart et Vincent Marbacher sur leur expérience à Paris.
- **Samedi 19 mars, 20 h – « Moi m'appeler Pony del Sol et pas bien parler le français »**
Concert de Pony del Sol. Carnet de voyage musical et visuel du séjour de Gael Kyriakidis à Paris, écrit et composé à l'atelier Jean Tinguely.

Fokus auf die Freiburger **Künstler**

TINGUELY2016

Im Rahmen von TINGUELY2016 präsentiert das Gutenberg Museum eine Retrospektive der Künstler, die von einer Residenz im Atelier Jean Tinguely (Paris), profitieren konnten. Das Atelier, gemeinsam vom Staat und der Stadt Freiburg erworben, feiert dieses Jahr seinen 30. Geburtstag. Eine Gelegenheit, um das künstlerische Schaffen *made in Freiburg* hervorzuheben.

Künstlerische Umwege, sichtbar im Gutenberg Museum bis 29. Mai, zeigt anhand 14 ausgewählter ehemaliger Bewohner des Ateliers über 30 Jahre Freiburger Kulturschaffen. Die Ausstellung zeigt Werke, welche während des Aufenthalts in Paris entstanden sind, andere, welche erst Jahre später in Anlehnung an jene Zeit geschaffen wurden oder sogar exklusiv zum ersten Mal präsentiert werden. Die Ausstellung veranschaulicht, in welchem Masse der Aufenthalt in Paris die Freiburger Künstler in ihrem Schaffen beeinflusst hat und dies immer in Anlehnung an den Namensgeber: Jean Tinguely.

Begleitprogramm

Ein reichhaltiges Begleitprogramm ergänzt die Ausstellung.

Für die Monate Februar und März sind folgende Veranstaltungen vorgesehen :

- **Sonntag, 28. Februar, 11 Uhr**
Führung in französischer Sprache mit Mélanie Roh, Ausstellungskuratorin.
- **Donnerstag, 10. März, 18.30 Uhr – « 3 Künstler, 3 Generationen »**
Diskussionsrunde mit Mélanie Roh. Generationenübergreifende Austausch zwischen Gaël Sapin, David Brühlhart und Vincent Marbacher über ihre Erfahrungen in Paris.
- **Samstag, 19. März, 20 Uhr – « Moi m'appeler Pony del Sol et pas bien parler le français »**
Konzert von Pony del Sol.

LES PROCHAINS ÉVÉNEMENTS DE LA PROGRAMMATION OFF DE TINGUELY2016

Formation en 3 modules

25 février, 3 et 10 mars, Espace Jean Tinguely – Niki de Saint Phalle / Musée d'art et d'histoire Fribourg
Les deux institutions proposent une formation continue composée de 3 modules destinés aux enseignants et ouverts à tous.

Salon OTM

19-20 mars, Forum Fribourg
Le Salon Oldtimer & Teilemarkt, le plus grand salon de Suisse consacré aux voitures et motos de plus de 20 ans d'âge, consacre un hommage à Jean Tinguely. L'occasion de revenir sur la passion que l'artiste avait pour les sports motorisés.